CÔNG TY CỔ PHẦN Ô TÔ TRƯỜNG HẢI

Số 19, Đường 2A, KCN Biên Hòa II, Đồng Nai Tel: 061.3891.726 Fax: 061.3836.621

Email: rep-office@truonghaiauto.com.vn Website: www.truonghaiauto.com.vn

BÁO CÁO TÀI CHÍNH CÔNG TY CỔ PHẦN Ô TÔ TRƯỜNG HẢI

QUÝ III NĂM 2015





CÔNG TY CÔ PHÂN Ô TÔ TRƯỜNG HÀI Mà số thuế: 3 6 0 0 2 5 2 8 4 7 Địa chỉ trụ sở chính: Số 19, đường 2A, KCN Biến Hòa II, Đồng Nai Điện thoại: 08 3512 6991 Fax: 08 3512 6995

BẢNG CÂN ĐÓI KÉ TOÁN

QUÝ III NĂM 2015

				Đơn vị tính: VNĐ	
Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Tại ngày 30/09/2015	Tại ngày 30/06/2015	
A. TÀI SÀN NGẮN HẠN	100		7,709,819,186,851	7,222,770,495,245	
l. Tiền và các khoản tương đương tiền	110		168,502,036,482	555,185,526,578	
1. Tiền	111		168,502,036,482	148,935,526,578	
2. Các khoản tương đương tiền	112			406,250,000,000	
II. Đầu tư tài chính ngắn hạn	120		448,254,430,000	25,033,000,000	
1. Chứng khoán kinh doanh	121		294,794,030,000		
2. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123		153,460,400,000	25,033,000,000	
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		5,908,165,890,829	5,742,387,970,083	
1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng	131		810,897,332,041	621,634,852,827	
2. Phải thu về cho vay ngắn hạn	135		10,779,847,585	14,329,847,585	
3. Phải thu ngắn hạn khác	136		5,085,382,446,477	5,105,542,171,332	
4. Tài sản thiếu chờ xử lý	139		1,106,264,726	881,098,339	
IV. Hàng tồn kho	140		1,099,796,140,945	844,921,404,848	
1. Hàng tồn kho	141		1,100,849,584,660	845,935,749,002	
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(1,053,443,715)	(1,014,344,154)	
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		85,100,688,595	55,242,593,736	
1. Chi phi trả trước ngắn hạn	151		14,427,836,082	11,646,626,969	
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		53,729,626,735	26,656,465,579	
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	153		16,943,225,778	16,939,501,188	
B. TÀI SẢN DÀI HẠN	200		8,860,999,534,946	8,147,136,993,520	
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		78,168,406,067	18,946,529,006	
1. Phải thu về cho vay dài hạn	215		17,836,000,000	17,836,000,000	
2. Phải thu dài hạn khác	216		60,332,406,067	1,110,529,006	
II. Tài sản cố định	220		2,554,817,800,653	2,394,396,612,236	
1. Tài sản cố định hữu hình	221		531,098,301,680	519,344,883,215	
- Nguyên giá	222		817,969,858,413	784,916,620,714	
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(286, 871, 556, 733)	(265, 571, 737, 499)	
2. Tài sản cố định vô hình	227		2,023,719,498,973	1,875,051,729,021	
- Nguyên giá	228		2,052,615,525,080	1,902,237,440,717	
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(28, 896, 026, 107)	(27, 185, 711, 696)	
III. Bất động sản đầu tư	230				
IV. Tài sản dở dang dài hạn	240		800,650,371,059	264,997,897,394	
1. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		800,650,371,059	264,997,897,394	
V. Đầu tư tài chính dài hạn	250		5,320,648,209,898	5,365,482,244,150	
1. Đầu tư vào công ty con	251		3,299,635,717,167	3,347,746,207,876	
2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết	252		2,044,153,125,000	2,044,153,125,000	
3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		62,500,368,579	62,500,368,579	
4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn (*)	254		(85,641,000,848)	(88,917,457,305)	
VI. Tài sản dài hạn khác	260		106,714,747,269	103,313,710,734	
1. Chi phí trả trước dài hạn	261		99,858,360,462	96,457,323,927	
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		6,856,386,807	6,856,386,807	
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	270		16,570,818,721,796	15,369,907,488,765	

Chỉ tiêu	Mã số Thụ		Tại ngày 30/06/2015
C. NỢ PHẢI TRẢ	300	4,636,518,591,677	3,611,815,362,337
I. Nợ ngắn hạn	310	4,628,047,678,892	3,608,950,467,762
1. Phải trả người bán ngắn hạn	311	1,946,683,279,390	1,862,347,711,824
2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn	312	372,163,965,941	480,944,374,495
3. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	313	12,949,556,383	6,641,074,194
4. Phải trả người lao động	314	3,279,429,013	5,613,796,830
5. Chi phí phải trả ngắn hạn	315	41,478,082,546	25,861,796,210
6. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn	318	660,760,107	589,355,725
7. Phải trả ngắn hạn khác	319	1,045,224,950,213	401,990,122,508
8. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320	1,205,395,928,501	824,430,509,178
9. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322	211,726,798	531,726,798
II. Nợ dài hạn	330	8,470,912,785	2,864,894,575
1. Phải trả người bán dài hạn	331	6,018,210	
2. Phải trả dài hạn khác	337	5,600,000,000	
3. Dự phòng phải trả dài hạn	342	2,864,894,575	2,864,894,575
D. VÓN CHỦ SỞ HỮU	400	11,934,300,130,119	11,758,092,126,428
I. Vốn chủ sở hữu	410	11,906,300,130,119	11,758,092,126,428
1. Vốn góp của chủ sở hữu	411	3,845,000,000,000	3,845,000,000,000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a	3,845,000,000,000	3,845,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412	1,948,618,837,000	1,948,618,837,000
3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu	413		
4. Vốn khác của chủ sở hữu	414		
5. Cổ phiếu quỹ (*)	415	(6,840,000,000)	(6,840,000,000)
6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	416		
7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		
8. Quỹ đầu tư phát triển	418		
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419		
10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	420		
11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421	6,119,521,293,119	5,971,313,289,428
12. Nguồn vốn đầu tư XDCB	422		
13. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	429		
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430	28,000,000,000	
1. Nguồn kinh phí	431	28,000,000,000	
TÔNG CỘNG NGUÔN VỚN (440 = 300 + 400)	440	16,570,818,721,796	15,369,907,488,765

KÉ TOÁN TRƯỜNG

NGUYĚN QUÓC TUÁN

TP Ho Chi Migh ngày 12 tháng 10 năm 2015

CÔNG TY CÔ PHÂN Ô TÔ TRƯỜNG HÀI

HOANGU VEN HUNG MINH

O25

PH

ÒA -



CÔNG TY CÓ PHÂN Ô TÔ TRƯỜNG HÀI Mã số thuế: 3 6 0 0 2 5 2 8 4 7 Địa chỉ trụ sở chính: Số 19, đường 2A, KCN Biến Hòa II, Đồng Nai Điện thoại: 08 3512 6991 Fax: 08 3512 6995

BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH

Quý III NĂM 2015

Đơn vị tính: VNĐ

					Đơn vị tính: VNĐ	
Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Quý III/2015	Quý II/2015	Lũy kế từ đầu năm tới quý III	
			在是中国共和国共和国	清. 抗油、排除于	Năm 2015	
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01		6,748,350,756,771	6,381,066,939,090	18,009,687,979,148	
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		9,729,093,593	8,152,867,165	26,952,253,393	
3. Doanh thu thuần	10		6,738,621,663,178	6,372,914,071,925	17,982,735,725,755	
4. Giá vốn hàng bán	11		6,448,239,997,173	6,108,823,799,967	17,218,449,769,328	
5. Lợi nhuận gộp bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		290,381,666,005	264,090,271,958	764,285,956,427	
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21		114,461,763,617	2,992,198,776,990	3,149,987,424,258	
7. Chi phí tài chính	22		76,976,142,295	(41,208,145,941)	72,723,090,116	
8. Phần lãi hoặc lỗ trong công ty liên doanh liên kết	24					
9. Chi phí bán hàng	25		84,763,167,152	72,310,853,662	217,809,869,168	
10. Chi phí quản lý doanh nghiệp	26		87,266,317,648	69,600,152,278	218,957,783,150	
11. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30 = 20 + (21 - 22) - (.	30		155,837,802,527	3,155,586,188,949	3,404,782,638,250	
12. Thu nhập khác	31		32,330,337,113	27,730,004,283	84,385,034,106	
13. Chi phí khác	32		31,618,435,071	19,076,378,613	69,550,412,267	
14. Lợi nhuận khác (40 = 31 - 32)	40		711,902,042	8,653,625,670	14,834,621,839	
15. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50 = 30 + 40)	50		156,549,704,569	3,164,239,814,619	3,419,617,260,089	
16. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51		8,341,785,750	3,821,865,818	12,163,651,568	
17. Chi phi thuế TNDN hoãn lại	52			47,336,940,856	47,336,940,856	
18. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60 = 50 - 51 - 52)	60		148,207,918,819	3,113,081,007,945	3,360,116,667,665	
19. Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	62		148,207,918,819	3,113,081,007,945	3,360,116,667,665	
20. Lợi ích cổ đông không kiểm soát	61					

KÊ TOÁN TRƯỚNG

NGUYỄN QUỐC TUẨN

TP Hộ Chi Mỹnh ngày 12 tháng 10 năm 2015

CÔNG TY CỔ PHÂN Ô TÔ

HOA - NOTEN HUNG MINH

HA A



TRUONG HAI AUTO
CÔNG TY CÔ PHÂN Ô TÔ TRƯỜNG HÁI
Mã số thuế: 3 6 0 0 2 5 2 8 4 7
Địa chỉ trụ sở chính: Số 19, đường 2A, KCN Biện Hòa II, Đồng Nai
Điện thoại: 08 3512 6991 Fax: 08 3512 6995

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phương pháp gián tiếp) **QÚY III NĂM 2015**

Exp. State State St. C. Printers St. S	puttomenus H-way			Đơn vị tính: VNĐ
Chỉ tiêu	Mã số	Quý III/ 2015	Quý IV 2015	Lũy kể từ đầu năm tới quý III Năm 2015
I. Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh	Ellis Station of the State of t	20 THE CONTROL OF STANSON OF SHIPMAN		
1. Lợi nhuận trước thuế	01	156,549,704,569	3,164,239,814,619	3,419,617,260,089
- Khấu hao TSCĐ và BĐSĐT	02	24,323,221,766	23,557,395,612	70,075,091,662
- Các khoản dự phòng	03	-280,900,439	-12,088,466,470	-12,443,003,272
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái do đánh giá lại các khoản mục ttiền tệ có gốc ngoại	04	37,730,230,733	14,608,230,609	40,937,224,916
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05	-97,464,942,968	-3,049,627,679,483	-3,149,087,695,351
- Chi phí lãi vay	06	5,588,791,748	6,122,610,137	19,170,178,449
- Các khoản điều chỉnh khác	07	-	-	-
3. Lợi nhuận kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	126,446,105,409	146,811,905,024	388,269,056,494
- Tăng, giảm các khoản phải thu	09	-921,359,119,778	122,022,001,891	-2,125,940,897,001
- Tăng giảm hàng tồn kho	10	-241,799,800,329	-33,844,144,626	-402,587,106,002
- Tăng, giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế thu nhập phải nộp)	11	346,048,580,594	-639,972,765,406	1,965,926,315,998
- Tăng, giảm chi phí trả trước	12	-6,379,506,417	1,051,691,564	-10,365,001,317
- Tăng, giảm chứng khoán kinh doanh	13	-294,794,030,000	-	-294,794,030,000
- Tiền lãi vay đã trả	14	-5,494,433,061	-6,730,076,249	-23,500,851,448
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	15	-8,341,785,750	-	-8,341,785,750
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	16	28,000,000,000	1,239,180,445	29,239,180,445
- Tiền chi khác từ hoạt động kinh doanh	17	-320,000,000	-	-323,570,000
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	-977,993,989,332	-409,422,207,357	-482,418,688,581
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác	21	-636,232,362,999	-71,290,239,243	-1,181,679,876,630
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tải sản dài hạn khác	22	9,300,000		10,338,000
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	-127,924,750,000	-260,000,000	-128,184,750,000
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24	4,367,499,236	1,710,000,000	6,077,499,236
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	-21,282,995,323	-3,227,997,680	-27,112,993,003
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26	-	-	-
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	1,010,377,367,695	948,990,522,885	2,651,235,322,302
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	229,314,058,609	875,922,285,962	1,320,345,539,905
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31	-	1,024,000,000,000	1,024,000,000,000
 Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành 	32		-	-
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	1,168,922,959,077	1,046,802,277,871	2,680,967,734,619
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	-806,623,658,873	-1,202,849,076,346	-3,392,843,402,772
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35	-	-	-
6. Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	-303,557,680	-1,146,929,082,718	-1,147,244,098,858
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	361,995,742,524	-278,975,881,193	-835,119,767,011
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)	50	-386,684,188,199	187,524,197,412	2,807,084,313
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	555,185,526,578	367,429,124,578	165,693,735,778
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	698,103	232,204,588	1,216,391
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (50+60+61)	70	168,502,036,482	555,185,526,578	168,502,036,482

KÉ TOÁN TRƯỞNG

NGUYĚN QUÓC TUÁN

mu

TRANCE TONG COM ĐÓC

CÔNG TY CỐ PHÂN Ô TÔ

HOA - 1. OF THUNG MINH

